Zondag, 3 October 1837. No. 118.

VLISSINGSCHE COURANT

De COURANT wordt geregeld driemaal in de Week uitgegeven, te weten: op Dingsdag, Donderdag en Zaterdag. De prijs derzelve in drie maanden is f 2,25, franco per post f 2,75; de abonnementen worden voor minder dan drie maanden aangenomen; de prijs zoodanig contant, of bij het einde van de drie maanden.

De advertentiën worden berekend à 12 Cts. per regel, met uitzondering der Huwelijks-, Geboorte- en Doodbekendmakingen, waarvan de prijs voor ieder tot zes regels is f 1,50, en voor iederen regel, daarboven 20 cts; dezelve behooren des morgens vóór tien uren bij den Uitgever dezer te worden ingezonden, wil men die in het eerst uit te geven Nummer, geplaatst hebben.

HER-VERPACHTING VAN DOMÄNIALE GOEDEREN.

De Agent van het Domein te Middelburg maakt bekend, dat op Maandag den 9 October 1837, des voormiddags ten 10 ure, ten overstaan van den Notaris *Dirk Johan van der Horst Sevlé*, wonende te Middelburg, in eene der zalen van het Stadhuis aldaar, zal worden overgegaan tot de openbare Her-Verpachting van:

De GRAS-ETTING van de Reduits der geslechte linker- en regter-kroonwenken, onder VLISSINGEN, voor den tijd van *zeven* achtereenvolgende jaren.

Nadat de, op den 24 Augustus jl. plaats gehad hebbende verpachting dier perceelen, door de Administratie der Domeinen is goedgekeurd.

De voorwaarden zullen van nu af aan, ter lezing liggen, ten kantore van den Agent en van den Notaris voornoemd, alwaar de nadere informatien te bekomen zijn.

De Agent van het Domein,
C. VAN DER MIEDEN.

Nieuwstijdingen.

NEDERLANDEN.

VLISSINGEN, *den 2 October.* Zijne Majesteit heeft bij besluit het Departement voor de Marine gemagtigd, om aan den Kapitein ter zee *Machielsen* Hoogstdeszelfs goedkeuring te deelen, wegens zijn goed beleid in de uitvoering van hem opgedragen commissie als bevelhebber van het ontbonden regtitie-smaldeel in de Noord Zee.

— Gisteren namiddag omtrent half vier ure, ontdekte men brand het huis, bewoond door *Oudenaere*, in de lange Zelke, welke ter door spoedig aangebragte hulp weldra werd geblusch.

ENGELAND.

LONDEN, *den 27 September.* Jl. Zaturdag is op den weg van Liverpool naar Manchester op nieuw een ongeluk gebeurd; eene treinreeks is met eene andere in botsing gekomen; de schok was zoo hevig geweest, dat de beide stoomslepers buiten de rails geworpen. De ingenieur is van zijn stoomtuig afgeworpen, zwaar gekwetst geraakt. In de waggons bevonden zich verscheiden varkens, waarvan velen zijn gewond geworden.

— Men meldt uit Londen dd. 26 September, dat een der schoonste Engelsche stoombooten, de Don *Juan*, die de pakketdienst tusschen Gibraltar en Falmouth waarnam, in de straat van Gibraltar, den vuurtoren van Tarifa, geheel is vergaan. Het verlies wordt 40,000 p. st. begroot, waarvan 25,000 bij *Lloyd* verzekerd zijn. Onze assurandeurs zijn ontmoedigd.

— Voor den beroemden sir *Walter Scott* zal te Glasgow een denkteken worden opgerigt, waarvan de eerste steen den 2 October met plegtigheid gelegd moet worden.

— Men heeft berigten uit Lissabon tot den 19 September. De Koningin Donna *Maria* is in den nacht van den 16n op den 17n gelukkig van een' zoon bevallen. Haar Gemaal heeft aan ten gevolge den Koninklijken titel erlangd. De Prins-troonvolger zou den 28n in de Koninklijke kapel, in het paleis der Necessidades, met de namen van *Pedro-Fernando* gedoopt worden, en den titel van Hertog *van Oporto* bekomen.

— Het Lissabonsche bestuur heeft de Portugesche kusten van de mond der Ave tot dien van den Douro in staat van blokkade verklaard.

FRANKRIJK.

PARIJS, *den 28 September.* In een schrijven uit Bona, dd. 8 Sept. wordt het volgende gemeld:

Wat men ook zegge, het is zeker, dat de onderhandelingen volstrekt zijn afgebroken, en *Achmed* gaat voort, zijne rol te spelen, in de hoop tijd te winnen. Men verzekert, dat de de stellingen, die de stad bestrijden, heeft doen ondermijnen als Mansora, Koudiat-Aly, enz. alwaar ons geschut in batterij gesteld moet worden; hij heeft eene groote hoeveelheid Turksche troepen bijeengebragt; hij heeft geregelde troepen infanterie, tijdens de jongstleden gevechten, heeft men zulks ontwaard.

— Sedert verscheiden dagen hoort men van grove diefstallen en moorden in de hoofdstad spreken. Verscheiden lijken van onbekende personen, die op de straten gevonden zijn, liggen ter beschouwing.

— De Koning en Koningin der Belgen worden den 10 October te Parijs verwacht en zullen aldaar tot na het huwelijk der prinses *Sophia* blijven.

— De eerste maand van den spoorweg St. Germain geeft een getal van 205,735 reizigers en eene opbrengst van 250,533 frs.

— Het Fransche observatieleger in de Pyreneen telt thans nieuw dan acht duizend man, en naar men gelooft zal het eerlang versterkt worden, op aandrang van den bevelhebber, Generaal *Harispe*, die verklaard zou hebben dat hij, zoo hij geene versterking krijgt, niet niet voor kon instaan dat de Carlisten het Fransch grondgebied niet schenden zouden.

— Volgens berigten van Madrid van den 20n hadden de Carlisten, na Guadalexara verlaten te hebben, den weg naar Madrid ingeslagen, en was *Espartero* naar Alcala getrokken.

— 19n had hij de achterhoede van don *Carlos* te Achuelo bereikt, en haar op de vlugt geslagen. Hij had haar een beduend verlies toegebragt en vervolgde haar tot aan Aranjuez.

— De volgende nadere telegraphische depeche is ons door buitengewone gelegenheid geworden.

BAYONNE, 27 MADRID, 23 September. Het gevecht van den 19n is belangrijker geweest dan men aanvankelijk geloofd had. De Pretendent bewerkstelligt in allerijl zijnen aftogt.

Een van zijn leger gedetacheerd korps van 6000 man is door *Oraa* in de omstreken van Sonda ontmoet en uiteengedreven. Deze Generaal vervolgt die afdeeling naar het Zuiden. Zijn hoofdkwartier was eergisteren te Huete.

Espartero schrijft uit Fuentes, dat bij het gros van het leger der opstandelingen, dat in wanorde onder de leiding van Trillo aftrekt, zal blijven vervolgen.

DUITSCHLAND.

FRANKFORT, *den 27 September.* Men meldt uit Drontheim dd. 7 September het volgende:

Sedert het begin der hondsdagen heeft de zeeslang zich op verscheidene plaatsen onzer kust vertoond. Een dezer zeegedrochten schijnt zich dit jaar bestendig bij Storfosen en de Krogvraageilanden op te houden; aan verscheidene visschers is eene doodvrees aangejaagd, daar de zeeslang plotselijk zoo digt bij hunne booten was gekomen, dat zij den tijd niet hadden zich te bezinnen naar welke zijde zij behoorden te vlugten. Wel heeft deze vreesselijke gast geenen eigenlijken aanval beproefd, doch volgden op eenen afstand de booten, welke de visschers met de meeste krachtinspanning zoo snel mogelijk deden voortgaan, zoo zelfs, dat aan de gevolgen der al te groote inspanning twee hunner zwaar ziek zijn geworden. Door geloofwaardige mannen is verzekerd, dat de lengte der zeeslang van zes tot acht honderd ellen of misschien nog meer bedraagt; want wanneer men nabij den kop was, beeft men het andere eind van het monster niet kunnen beschouwen. Het dikst is zij achter den kop, schijnbaar van een zwaar paard; hare zwarte of donkere oogen zijn van een gewoon hoed, zonder schitterend of beweegbaar te zijn; de huid is glad en donker van kleur; op den neus vertoonen zich haren als bij den zeehond, gelijk zich ook op den nek iets bewegelijks vertoont, dat als de manen van een paard uitziet. De bek is niet duidelijk opgemerkt geworden en men is nog niet eens of de zeeslang al dan niet een roofdier is. Zelden laat zij zich anders dan bij windstilte zien; hare bewegingen en gedaante zijn slangvormig. Deze opmerkingen zijn dezer dagen duidelijk door eenen geloofwaardigen en verstandigen man gemaakt, die met zijn beide zonen op een klein eiland aangekomen was, alwaar de zeeslang, na dat zij eene der booten vervolgd had, langzaam voorbij zwom.

— De 7 Engelschen, die voor eenige weken te Interlaken (kanton Bern) eene box-partij hebben gehouden, doch in hunne box-woede de Zwitsersche landlieden begonnen te boxen, die, hieraan niet gewoon, de Engelschen aanvielen, om hen die aardigheid betaald te zetten, zijn door de regtbank tot 18 maanden verbanning uit het kanton veroordeeld. Daar zij voor hun genoegen reizen, zijn deze gentleman per post vertrokken, om de andere kantons te bereizen.

— Men meldt uit Messina dd. 9 September het volgende:

De cholera heeft eindelijk te Palermo opgehouden, nadat zij aldaar 26000 menschen weggesleept had. Deze vreesselijke ziekte nadert onze plaats meer en meer en reeds sterven in het naburige Cantania bij eene warmte van 29 graden Reamur, dagelijks 400 menschen. De kwaadaardigheid dezer ziekte hier in het zuiden is zonder eenig voorbeeld en is niet waarschijnlijk dat de hier genomen strenge quarantaine maatregelen tegen het geheele eiland en die buitenlandsche plaatsen waar de ziekte heerscht van eenig nut zullen zijn. Onze handel blijft zeer gedrukt en niemand waagt het in deze dagen van ellende en jammer ook slechts de geringste onderneming te doen.

— Uit Persie zijn jl. week verscheiden gewigtige berigten, in 13 dagen tijds, aangekomen. De Schah van Persie had den 26 Julij plotseling met 30,000 man Teheran verlaten en was tegen Herat opgebroken. Na des Schah's afmarsch verspreidde zich schrik door geheel het land, en drie van 's Konings Ooms trokken partij van de stemming des volks en ontvlugten naar de provincien, om zich aan de spits der ontevredenen te stellen. Persie zal dienvolgens eerlang de schouwplaats der gruwelijkste regeringloosheid worden. Lord *Ponsonby* heeft twee koeriers met deze berigten naar Londen afgevaardigd.

BELGISCHE BERIGTEN.

Men meldt uit Gend van den 20 September:

Ondanks de pogingen der revolutionnairen, is het onmogelijk geweest, om de burgerwacht te Gend te organiseren, en zoo men de officieren en de bezoldigden uitzondert, zal het in Gend moeijelijk zijn, om er een op eigen kosten gekleede Schutterij te vinden. Intusschen geeft de staf dier schutterij zich sedert eenige dagen veel moeite, om bij gelegenheid der Septemberfeesten eene enkele kompagnie bijeen te brengen. Wij gelooven intusschen, dat al de moeite, welke de Kolonel *in partibus* Coppens zich daaromtren geeft, te vergeefs zal zijn, ten minste zoo hij niet besluit, dezelve op kosten van het gouvernement te kleeden. In dat geval zullen enkelen optrekken, om een goed kleed te hebben. Doch deze parade, indien dezelve tot stand gebragt worde, zal onze schutterij het leven niet terug geven, daar zij overleden en begraven is. (*Messager.*)

— De *Moniteur* geeft andermaal een overzigt van de opbrengst onzer ijzeren-spoorwegen, welke voortdurend aangroeit. Men zoude geloofd hebben, zegt dit verslag, dat de afdeeling van Mechelen op Dendermonde minder moest opbrengen, dan de beide

andere afdeelingen, van daar op Brussel en Antwerpen; want, eerstens was het lokaas der nieuwe lang voorbij gegaan, en tweedens, is Dendermonde betrekkelijk, toch slechts een weinig bezocht oord. Maar het tegendeel heeft plaats gehad. Terwijl de eerste afdeeling in de acht eerste maanden 241,541 fr. ingebragt heeft, hebben alle drie afdeelingen te zamen, in de laatste acht maanden 742,888 fr., dus nog meer dan het drievoudige, ingebragt.

Zeetijdingen.

VLISSINGEN, *den 2 October.* Sedert den 29 *September* tot heden zijn alhier ter reede gekomen:

Voor Antwerpen bestemd:

De Eng. Stoomb. *the tijes of Hamburg*, W. Mottee, van Londen, met passagiers en stukgoederen; *d'Harmonie*, G. Middents; *Concordia*, C. B. Gowera, beide van Bergen, (in Noorwegen) met stokvisch; *der junge Caroline*, N. Zeplien, van Riga, met houtwaren; *Calcutta*, M. Mathers, van Richmond, met talk; *Mary Ann*, F. Bartz, van Rustersiel, met haver; *Immanuel*, A. M. Dover, van Wismar, met raapzaad.

Van Antwerpen zijn de Schelde afgekomen en van onze reede naar Zee gezeild:

De Engelsche Stoomboot *Soho*, T. Whitetombe, naar Londen, met passagiers en stukgoederen; *Colisium*, C. D. Winsor, naar Archangel, met suiker; *Neptunus*, C. Lunt, naar Londen, met steen; *Peace*, R. Breckon, naar Londen; *Henriette*, S. D'hondt, naar Liverpool, beide met schors; *Louise*, A. W. Sijernal, naar Finland; *d'Harmonie*, F. Umsk, naar New-Castle; *Minerva*, O. Nahmens, naar Villa Nova; *James Hunt*, C. Macdonald, naar Liverpool, alle zijn met ballast; *Dronning Maria*, L. A. Ditzel, naar Hamburg; *Iduna*, W. J. Groenewold, naar Dantzig; *Proven*, O. K. Axelson, naar St. Petersburg; *Juno*, L. van der Broeke, naar Havannah; *Jeankelij*, H. Hintens, naar Rio Janeiro; *Elberdina Gesina*, J. Omh, naar Bremen, alle zes met stukgoederen.

Van deze Stad gezeild: *Urania*, G. Boer; *de junge Pieter*, D. Maartens, beide naar Rotterdam; *Neptunus*, G. Lamot, naar Antwerpen, alle drie met stukgoed.

RAMSGATE, *den 24 September.* Heden morgen, omstreeks 8 ure is de Hollandsche brik *Padang*, Kapt. *Sandman*, varende voor het Huis *van Straten*, van Amsterdam, gisteren 25 dezer de reede van Texel verlaten hebbende, om naar Padang en Batavia te stevenen, met 23 man ekwipaadje en 4 passagiers, op Goodwindsland in het Z. O. een vierde mijl van Ramsgate, gestrand. Deze bodem had alle zeilen bij, en legde 10 à 12 knoopen in het uur af; de ekwipagie was aan het ontbijt, de ekwipage meesten stond aan hier roer. Ten kwart over acht ure werden de masten gekapt; ten negen ure waren uit Ramsgate zes sloepen, en eene menigte anderen uit Deal uitgevaren om de brik ter hulp te komen.

De eerste en tweede stuurman met vijf matrozen hebben in twee sloepen het schip verlaten; tot dus verre is men onkundig van hun lot; men gelooft, dat zij in de branding zijn omgekomen.

Ten tien ure bevonden zich verscheiden sloepen bij het gestrande schip; maar de zee stond vreeselijk onstuimig. De sloep van *Thomas King*, van Ramsgate, heeft den Kapitein, vier matrozen, twee passagiers (Mejuffrouwen *Caroline Doulemans* en hare zuster uit 's Gravenhage) een klein kind van 4 à 5 jaren en eene mulattin-dienstbode gered. Ten elf ure lagen reeds zestien sloepen rondom het schip voor anker, het eerste zuustige oogenblik afwachtende om er aan boord te klimmen, ten einde een gedeelte der lading te redden.

De sloepschipper *Thomas King* is ten 1 ure in het bijzijn van meer dan 5000 menschen in de haven van Ramsgate aangekomen. Hen rijtuig bragt de passagiers naar een logement waar hun alle mogelijke zorg is bedeeld.

Aangezien het scheepsvolk niets van deszelfs goederen heeft kunnen redden deed men eene collecte, die in een uur tijds eene belangrijke som opbragt, waaronder zelf guinjes werden opgemerkt; dit doet onze ingezetenen eer aan.

Morgen zal ik alle verdere bijzonderheden mededeelen, welke de kapitein of de passagiers mij kunnen geven, uit wier mond alleen ook het bovenstaande is geschreven.

P. S. ten 5 ure des avonds. Zoo even vernoem ik, dat, ten gevolge van de dringende bede van den kapitein; de tweede stuurman *R. Hutulak* in de groote sloep heeft verlaten, maar om de passagiers te redden, hetwelk hij echter weigerde uit hoofde van het dreigende gevaar. De zorg en de moed van den kapitein verdienen alles lof.

De Juffrouwen *Doulemans*, die naar huune familie in Oostindie terugkeerden, zijn in eenen hartverscheurenden staat aan land gebragt.

De Nederl. Consul, de Heer *Hodges*, had reeds aan al de gezedden nieuwe kleederen gegeven, en door zijn toedoen is eene inschrijving geopend.

De Assurandeurs kunnen het schip als ganisch en al verloren beschouwen.

RAMSGATE, *den 25 September.* Van de Brik *Padang* is geen spoor meer te zien, zij is gedurende den nacht geheel verbrijzeld.

Van de acht personen die het schip verlaten hadden, is het aan drie gelukt, zich naar Deal te redden, maar derwijze uitgeput, dat zij geen leven meer gaven. Hunne namen zijn nog niet bekend.

Van Douvres schrijft men, dat aldaar eene groote menigte kisten is ontscheept, zoo men meent, van de *Padang* voortkomende.

Advertentien.

Garnizoens-Ziekenzaal te Vlissingen.

AANBESTEDING *der Leverantie van LEVENSMIDDELEN, BRAND- en LICHTSTOFFEN, ten dienste van de Garnizoens-Ziekenzaal te Vlissingen.*

Krachtens autorisatie van het Departement van Oorlog, en onder deszelfs nadere goedkeuring, zal op den 16 October 1837, aan den minstinschrijvenden, ten behoeve van voormeld Etablissement worden Aanbesteed de Leverantie van:

A. *Vleesch* . . . . . } bij het N. Pond.
B. *Witbrood* . . . . . }
C. *Gort* en *Ryst* . . . . . }
D. *Zout*, *Boter*, *Kaarsen* en *Groene Zeep*, *Bier-Azyn* en *Patent-Oly*. . . . }
E. *Rooden Wyn* . . . . . } bij de N. Kan.
F. *Bier* . . . . . }
G. *Steenkolen*; bij de 1000 N. Ponden.
H. *Turf*, bij de 100 stuks.

Alles voor den tijd van 12 maanden, in te gaan met 1 Januarij aanstaande, en eindigende den 31 December daaraanvolgende.

I. *Aardappelen en Wortelen.*

Waarvan de Leverantie een aanvang zal nemen met den 1 November van het loopend jaar, en eindigen zal, die der Aardappelen met den 15 Julij, en die der Wortelen met den 31 Mei des volgende jaars, zullende voor de Leverantie dezer beide artikelen moeten worden ingeschreven bij de Nederlandsche Mud, en daarbij tevens vermeld het gewigt dezer maat van ieder artikel.

Strekkende wyders tot narigt der gegadigden.

1. Dat de voorwaarden waarop deze Aanbesteding zal geschieden, van heden af ter lezing, en de Monsters van de aan te besteden artikelen, welke daarvoor vatbaar zijn, ter bezigtiging zullen liggen in het Bureau van den ondergeteekenden.
2. Dat voor de artikelen, welke onder een en dezelfde letter hierboven zijn aangewezen, bij elkander in een afzonderlijk biljet zal moeten worden ingeschreven; zullende, op zoodanige inschrijving, waarbij dit niet wordt in acht genomen, geen regard worden geslagen.
3. Dat de Naam, Voornaam en Woonplaats van den Inschrijver, mitsgaders die van zijne Borgen, duidelijk zullen moeten worden geschreven.
4. Dat de prijzen der inschrijvingen nauwkeurig in *schrijven* en in *Guldens* en *Cents* en *Honderdste gedeelten* van [illegible] moeten worden uitgedrukt, en dat de biljetten door de Inschrijvers zelve, ondertekend moeten zijn.
5. Dat de biljetten behoorlijk op gezegeld papier geschreven, verzegeld op het Bureau van de Ziekenzaal bezorgd en [illegible] den moeten worden in de daartoe bestemde gesloten bus, [illegible] des middags vóór 12 uren, aan den dag der Aanbesteding, zullende na dit tijdstip geene inschrijvingen meer aangenomen worden.
6. Dat alle biljetten, welke niet in den verlangden vorm zijn gerigt, of op ongezegeld papier geschreven, alsmede die, [illegible] eenige bijzondere voorwaarden bevatten, die niet bij [illegible] slek van aanneming zijn vastgesteld, buiten aanmerking [illegible] den en verworpen zullen worden.
7. Dat van den Wijn en het Bier, door den Inschrijver [illegible] lijker tijd met het biljet van inschrijving, eene of meer [illegible] hoorlijk geschabloneerde proeven zullen moeten worden [illegible] van de soort en qualiteit van Wijn of Bier, welke de [illegible] te leveren, tegen de bij het inschrijvingsbiljet op te [illegible] prijzen te leveren, en aan welke proeven zal moeten [illegible] zijn, een afzonderlijk verzegeld biljet, waarin de naam [illegible] Woonplaats van den Inschrijver zal moeten vermeld [illegible]
8. Dat de Inschrijvers en hunne Borgen van hunne gegoed[illegible] tot het behoorlijk volbrengen der leverantien, bewijzen [illegible] Plaatselijk Bestuur zullen moeten overleggen, hetwelk [illegible] dan eerst zal behoeven te geschieden, wanneer het [illegible] ken zijn, dat hun de leverantie is toegewezen, en in [illegible] geval zij verpligt zullen wezen binnen 24 uren, nadat [illegible] daarvan zal zijn kennis gegeven, die bewijzen aan de [illegible] nistratie van voormeld Etablissement te bezorgen, dat [illegible] gebreke van dien, over de Leverantie nader zal worden be[illegible]

VLISSINGEN, den 1 October 1837.

De Militaire Onder-Intendant belast met toezigt over ponnoemd Etablissement,
S. MULDER.

Het Kollegie van REGENTEN over het ARM-, GAS[illegible] WEESHUIS te *Vlissingen*, zal op *Dingsdag den* 10 [illegible] 1837, des voormiddags ten 10 ure precies, in de Direc[illegible] mer Gesticht N°. [illegible] (Gasthuis), in het openbaar aanbe[illegible] de levering van de voor bovengenoemde Gestichten, ge[illegible] het jaar 1838, benoodigde LEVENSMIDDELEN, BRAN[illegible] FEN, KLEEDING, SCHOEISEL enz., omschreven in de Co[illegible] van aanbesteding, welke dagelijks, met uitzondering van de [illegible] dag, ter lezing liggen ten huize van den Amanuensis Re[illegible] ter, in de Wagenaarstraat Wijk C. N°. 98.

Heden den 3 October 1837, des namiddags ten 3 ure [illegible] de Notaris *D. Uyttenhooven*, in de Societeit *la Bel[illegible] ance* aan de IJzeren Brug te Vlissingen, publiek en a[illegible] meestbiedenden presenteren te Verkoopen:

Een HUIS en ERVE staande en gelegen te Vlissing[illegible] de Lange Zelke, Wijk F. N°. 148, Kadastraal bekend [illegible] E. N°. 184.

En een HUIS en ERVE, staande en gelegen binn[illegible] zelve, Stad Vlissingen, in de Lange Noordestraat, Wijk [illegible] 17, Kadastraal bekend Sectie E. N°. 580.

Beide daags vóór en op den dag van de Verkooping ve[illegible] ieder te zien.

VERKOOPING te Vlissingen in het Groenewoud, bij [illegible] kerij *de Vier Winden*, op Vrijdag den 6 October 183[illegible] voormiddags om 10 uren precies, ten overstaan van den [illegible] *Abr. van der Swalme*, van een Partij EIKENHOUT, be[illegible] in PALEN, BALKEN en BRANDHOUT. Daags vóór de V[illegible] ping te zien.

De Notaris *D. Uyttenhooven* zal, op Dingsdag den [illegible] tober 1837, des voormiddags ten 10 uren, binnen [illegible] gen, in de Lange Walstraat, Wijk I. N°. 169, publ[illegible] aan den meestbiedenden presenteren te Verkoopen:

Eene aanzienlijke partij MEUBELEN en HUISRAAD [illegible] staande in: Openslaande Canapé voor Ledikant, Winkel[illegible] zen en andere Kasten, Chiffonière, Ledikanten, Tafels, [illegible] len, Vloerkleed, Schilderijen, Spiegels, Koper, Tin, [illegible] der Koperen Doofpot en dito Vuurwagen, IJzeren Haard, [illegible] ijzer, Kagchels, Toonbank, Winkeltrap, IJsbak en ve[illegible] zal worden geveild.

Daags vóór de Verkooping voor een ieder te zien.

Afvaart van de de Sch[illegible]

Van VLISSINGEN op BRESKENS, gedurende de maand Oc[illegible]

Van Vlissingen,	ur. min.		ur. min.	Van Breskens,	ur. min.		ur. min.
Dingsdag 3,	vm.	.	nm. 2.	Dingsdag 3,	vm.	.	.
Woensd. 4,	»	.	» 2.30	Woensd. 4,	»	.	.
Donderd. 5,	»	.	» 3.	Donderd. 5,	»	.	.
Vrijdag 6,	»	.	» 4.	Vrijdag 6,	»	.	.
Zaturdag 7,	»	.	» 4.30	Zaturdag 7,	»	.	.
Zondag 8,	»	8.30	» .	Zondag 8,	»	9.30	[illegible]
Maandag 9,	»	8.30	» .	Maandag 9,	»	9.30	[illegible]

en van

Het Stoomjagt Prinses Mariann[illegible]

Van MIDDELBURG op ROTTERDAM, gedurende de maand Oc[illegible]

Van Middelburg.		ur. min.	Van Rotterdam.			
Vrijdag 6,	's morgens	5.30	Zaturdag 7,	's morgens	[illegible]	
Zondag 8,	»	5.30	Maandag 9,	»	[illegible]	
Dingsd. 10,	»	8.	Woensd. 11,	»	[illegible]	

Ter Drukkerij van P. WEDTS DE SWART.